


# Изобретения, которые потрясли мир.

Урок английского языка и информатики





Компьютер

Принтер

Факс

Сканер

Диск

Монитор

Рассмотрим классическую архитектуру персонального компьютера:



- 
- 
1. A mouse
  2. Keyboard
  3. printer
  4. Hardware
  5. Scanner
  6. monitor
  7. Disk
- a. the unit in a desk computer that contains the screen
  - b. The computer's machinery – the parts you can see and touch
  - c. The most common way to enter data into a computer
  - d. A hand-operated input device
  - e. The eyes of the computer
  - f. a machine or device that prints
  - g. A device for saving some information.

# Проверка ответов

---

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>d</b>	<b>c</b>	<b>f</b>	<b>b</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>g</b>

## Критерии оценок

- “5” - 7 верных ответов.
- “4” - 5-6 верных ответов.
- “3” - 4 верных ответа.

# Главное окно программы ABBYY Lingvo 12

The screenshot shows the main window of ABBYY Lingvo 12 Study Edition. The window title is "ABBYY Lingvo 12 Study Edition". The menu bar contains "Перевод", "Сервис", and "Справка". Below the menu bar is a toolbar with language selection buttons for "EN" and "RU", a bidirectional arrow, and a dropdown menu showing "Все словари". Below this is a large grid of icons representing various tools and dictionaries. Below the grid is a list of search results for the word "previus", with "previus" highlighted. Below the list is an input field containing "previus". At the bottom is a toolbar with icons for "Перевод", "Поиск везде", "Формы слова", and other functions.

ABBYY Lingvo 12 Study Edition

Перевод Сервис Справка

EN RU Все словари

Панель инструментов Языки и группы

Панель инструментов Книжная полка

previse  
prevision  
previtamin  
previus

previus

Перевод Поиск везде Формы слова

Строка меню

Панель инструментов Языки и группы

Панель инструментов Книжная полка

Список слов

Строка ввода

Панель инструментов Команды

Заголовок карточки  
(слово или словосочетание)

Транскрипция и кнопка "Звук",  
чтобы услышать  
произношение слова

Зона комментариев

Зона переводов

Зона примеров

Карточка с переводом  
из следующего словаря

The screenshot shows the LingvoUniversal (En-Ru) dictionary interface. The main window title is "go (En-Ru)". The interface includes a search bar with the word "go" and a search button. Below the search bar, there are three cards for the word "go". The first card is from LingvoUniversal (En-Ru) and shows the word "go" with its transcription "[gəʊ]" and a speaker icon. Below the transcription, there is a list of comments and translations. The second card is from Collins (En-En) and shows the word "go" with its transcription "[gəʊ]" and a list of verb forms: "vb goes, going, went, gone (mainly intr)". The third card is from Informal (En-Ru) and shows the word "go" with its transcription "[n infml]" and a list of comments. On the right side of the interface, there is a panel titled "Найдено в словарях:" (Found in dictionaries:). This panel contains a list of dictionaries: LingvoUniversal (En-Ru), Collins (En-En), Informal (En-Ru), Idioms (En-Ru), LingvoEconomics (En-Ru), Law (En-Ru), Patents (En-Ru), Physics (En-Ru), and Engineering (En-Ru). Below the list of dictionaries, there are three buttons: "Поиск везде" (Search everywhere), "Развернуть все" (Expand all), and "Свернуть все" (Collapse all).

Панель инструментов  
карточки

Список словарей,  
содержащих данное слово

Текст карточки

Кнопки для управления  
отображением текста карточек



# Как перевести слово или словосочетание

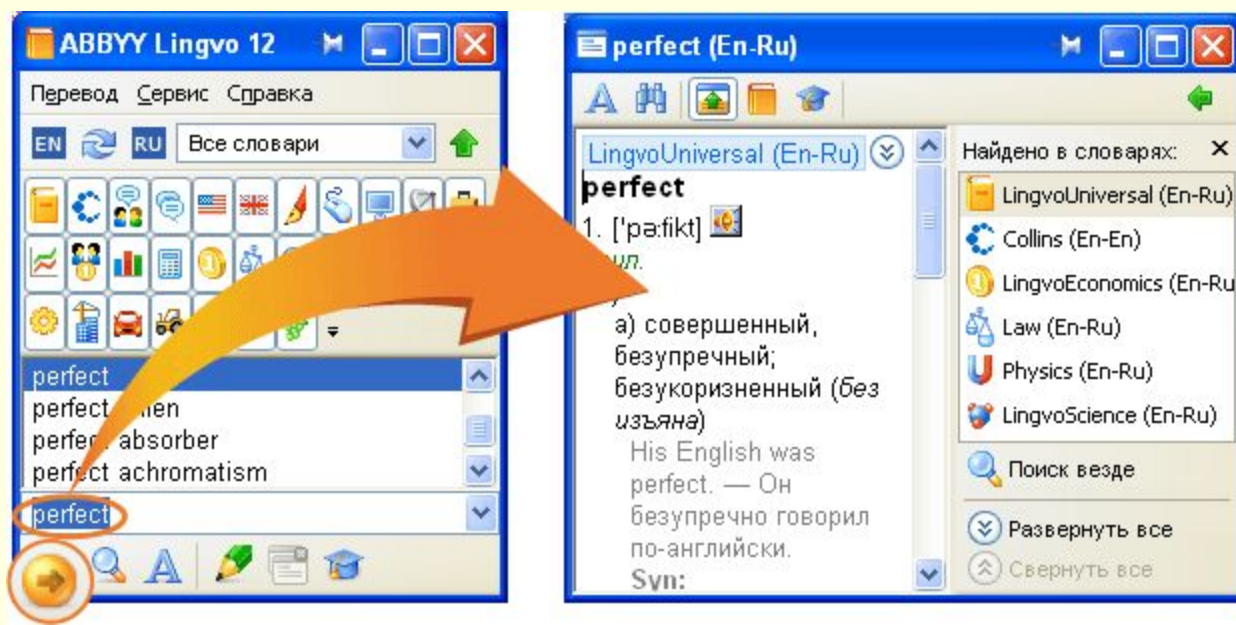
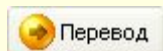
Электронный словарь компании АБВУУ поможет вам быстро перевести слово или словосочетание:

- при работе в АБВУУ Lingvo 12; или
- при работе в других приложениях.

**Замечание.** В данном случае в результате перевода вы можете получить всплывающее окно перевода или карточку с полным переводом.

**При работе в АБВУУ Lingvo 12**

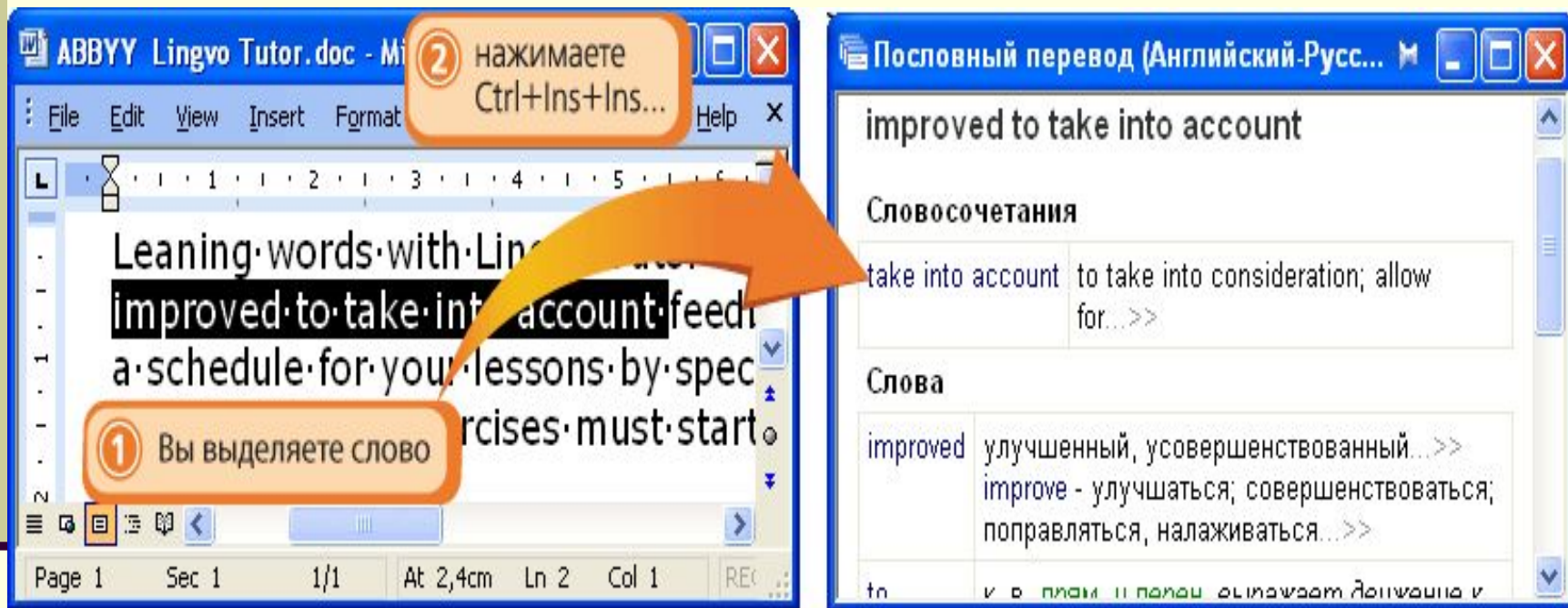
Чтобы перевести слово или словосочетание при работе в АБВУУ Lingvo 12 выберите его из списка слов или введите запрос в строке ввода и нажмите кнопку



## Как получить перевод фразы

Получить перевод фразы вы можете одним из следующих способов:

- Введите фрагмент текста в строку ввода главного окна ABBYY Lingvo 12 и нажмите клавишу ENTER на клавиатуре.
- Выделите фразу в другом приложении и, не переходя в главное окно ABBYY Lingvo 12, нажмите клавиши CTRL+INSERT+INSERT.



**Внимание!** Если фраза будет найдена в тексте словарей, откроется диалог **Результат автоматического поиска**. Здесь вы сможете просмотреть перевод фразы целиком. Вы можете открыть диалог **Пословный перевод**. Для этого щелкните на ссылке **Пословный перевод**, расположенную в диалог **Результат автоматического поиска**.

- 
- Unit
  - System unit
  - Spreadsheet
  - Database
  - Floppy disk
  - Device
  - Processing unit
  - Motherboard
  - Клавиатура
  - Жидкокристаллический дисплей
  - Ноутбук
  - Сенсорная панель
  - Жесткий диск
  - Оперативная память
  - Постоянное запоминающее устройство
  - Цифровой видеодиск

- Unit - модуль
- System unit – системный блок
- Spreadsheet – электронная таблица
- Database – база данных
- Floppy disk – гибкий диск
- Device - устройство
- Processing unit - процессор
- Motherboard – системная плата
- And now translate these words into English.
- Клавиатура – keyboard
- Жидкокристаллический дисплей – liquid crystal display
- Ноутбук – notebook computer
- Сенсорная панель - touchpad
- Жесткий диск – hard disk
- Оперативная память – RAM
- Постоянное запоминающее устройство – read-only memory, ROM
- Цифровой видеодиск - digital video disc, DVD